



October 17, 2019

JAA 2019 Typhoon 19th /Hagibis Relief Fund

Dear JAA members and friends

Our hearts and prayers go out to those suffering from Typhoon Hagibis/19th from the heavy rain, flooding and landslides in the hardest hit areas in Japan during October 12 and 13.

For those wishing to donate funds, JAA is collecting donations – please indicate “ 19th Typhoon Relief Fund in the memo line of your check or message/purpose section of any PayPal wire payment. We are a 501(c)(3) not for profit corporation. All contributions are tax deductible to the extent allowed by law. Thank you for your generosity!

Susan J. Onuma, President

Please consider helping in the following way:

1. **DONATE** (paypal) online at www.jaany.org Please indicate “ 19th Typhoon Relief Fund ” in message/purpose section of any PayPal wire payment.
2. Make a Check Donation: Payable to Japanese American Association of New York, Inc. noting “19th Typhoon Relief Fund” on the check. (Please mail to: Japanese American Association of New York, 49 West 45th Street, 11th Floor New York, NY 10036)

Please call/email JAA for more information: JAA: 212-840-6942/ info@jaany.org



J A A 台風 19 号災害救援基金

10月12日から13日に未明、関東、東北地方を中心に襲った大風19号で被災した地域の復興を支援するために、JAA 台風19号災害救援基金を設立しました。ご支援お願い申し上げます。

被災された皆様の速い復興とお亡くなりになりました方々のご冥福をお祈り申し上げます。皆様からのご寄付は、東日本大震災救援基金、熊本・北海道地震救援基金、西日本豪雨救援基金同様、全額被災地へ届けられます。

ニューヨーク日系人会会長 スーザン大沼

下記の方法でご寄付いただけます。

1. Online at www.jaany.org **DONATION/Payment** ボタンをクリックして、Paypal を通して、寄付。その場合は message/purpose section に “19th Typhoon Relief Fund ” とご記入下さい。
2. チェックでご寄付される場合は the Japanese American Association 宛、メモ欄に **台風19号** とお書きに上、JAA、49 West 45th Street, 11th Floor, New York, NY 10036 にお送りください。